

AUKEY

User Manual
Dual Dash Cameras

Contents

English	01 - 12
Deutsch	13 - 24
Français	25 - 37
Español	38 - 50
Italiano	51 - 62
日本語	63 - 74

Thank you for purchasing the AUKEY DR02 D Dual Dash Cameras. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

Dual Dash Cameras (front and rear camera)

Dual-Port USB Car Charger

4m / 13ft USB Mini-B Cable

7m / 23ft USB Mini-B Cable

Two Sticker Mounts

Six 3M Stickers

Six Cable Clips

User Manual

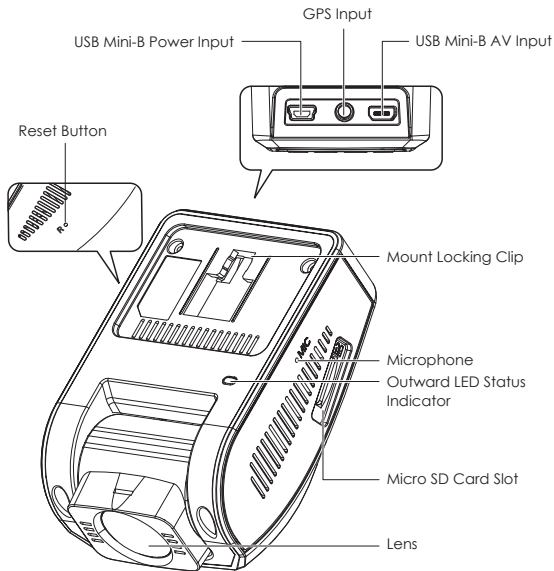
Warranty Card

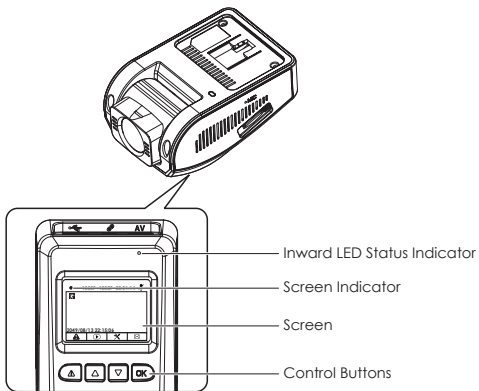
Optional Accessory: The AUKEY External GPS Antenna provides accurate position and speed data to the DR02 D that is saved and displayed on recorded videos. This extended information may support your case in any driving disputes or incidents.

Note: Please use a Class 10 micro SD memory card (Max 128 GB) for reliable recording and performance. Format the micro SD card in the dash camera before first use.

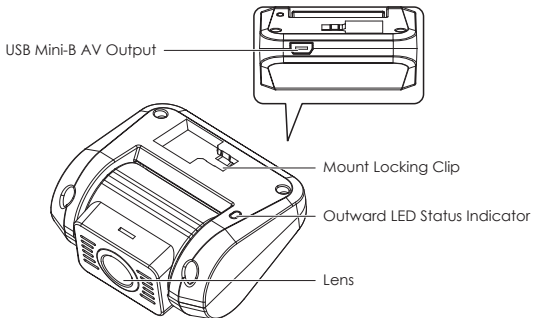
Product Diagram

Front Camera





Rear Camera



Specifications

Model	DR02 D
Image Sensor	Sony Exmor IMX323 2.3 Megapixel CMOS Sensor
CPU	NT96663
Screen	1.5" LCD
Angle of View	Front camera: 170° Rear camera: 152°
Aperture	Front camera: f/1.8 Rear camera: f/2.0
Exposure Value	-1.0, -2/3, -1/3, +0.0, +1/3, +2/3, +1.0
Recording Resolutions	Dual camera: 1080p (30fps) Front camera only: 1080p (30fps), 720p (60fps), 720p (30fps), WVGA, VGA
Image Format	JPEG
Sound Recording	On / off
Recording Modes	Loop, Motion Detection, Time-Lapse, and Emergency Recording
Gravity Sensor Sensitivity	Low / Middle / High sensitivity
Micro SD Card	Class 10 or higher, 128GB Max
Input	DC 5V 1A-2A
Operating Temperature	-30°C – 75°C (-22°F – 167°F)
Materials	ABS, PC, glass
Dimensions	Front camera: 77 x 51 x 37mm / 3" x 2" x 1.45" Rear camera: 54 x 50 x 28mm / 2.1" x 2" x 1.1"




System LED Indicators


There are four indicators in total. Each camera unit has an LED indicator that faces outside (to let others know you have cameras active). The front camera has an LED indicator which faces inside and an on-screen indicator (both for your reference). The outward LED indicators on both cameras can be switched off if you want the dash camera system to be even less visible to people outside. Go to Setup > Detect Led > select Off > press OK.

Outward LED Status Indicators	Inward LED Status Indicator	Screen Indicator	Meaning
Solid Green	Solid Green	Off	On; not recording
Flashing Green	Flashing Green	Flashing Red	On; recording

Note: In Motion Detection mode, only the inward LED indicator will be on in standby. Once motion is detected, all indicators will operate the same as normal recording.

Control Buttons

Button	Recording Mode	Playlist & Setup Menu	Playback Mode
	Enter Emergency Recording mode	Return to previous menu	Return to playlist / Stop
	View playlist (short press) Turn on/off Audio Recording (long press)	Move up	Delete / Rewind
	Open Setup menu (short press) Take a snapshot (long press)	Move down	Lock & Unlock / Fast-forward

	Toggle screen view and turn off the screen	Enter / Confirm	Play / Pause
Reset Button	Short press to restart the device (this won't affect saved files)		

There are 3 screen view options– Dual view, front camera, and rear camera. When dash camera is powered on, press the OK button to switch views or switch off the screen (recording continues). 'Screen Saver' setting can also be used to automatically switch off the screen after 1 or 3 minutes.

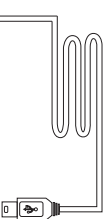
Using a Micro SD Card

The camera doesn't include internal storage and requires a micro SD card (Class 10+ recommended and 128GB Max supported) to function. A 128GB micro SD card should store around 20 hours of 1080p recordings. Use a high-quality, branded card for maximum reliability. Insert a micro SD card into the front camera micro SD card slot. Later, when the camera is powered on, format it ('Format' option in Dash Camera 'Setup') to prepare the card for first use in the dash camera. Formatting will permanently erase any data on the micro SD card. For best performance, format periodically (after backing up any important files). 'Format Warning' in 'Settings' can be switched on to remind you to do this.

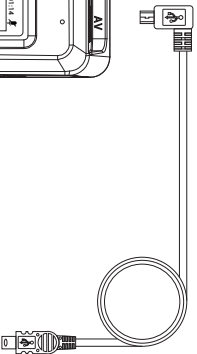
Installation & Powering On/Off

The diagram below shows the parts and exact way the cables must be connected. You may wish to connect and test the dash camera system before proper, long-term installation in your vehicle. For convenient testing in your home, a power bank or wall charger with 1A or 2A USB port can be used instead of the car charger.

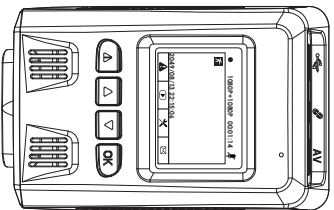
4m / 13ft USB Mini-B Cable



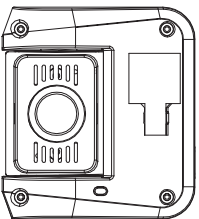
6m / 20ft USB Mini-B Cable



Dual-Port USB Car Charger

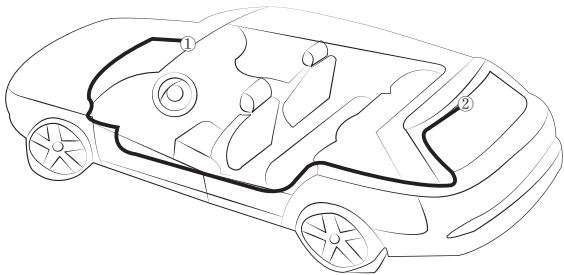


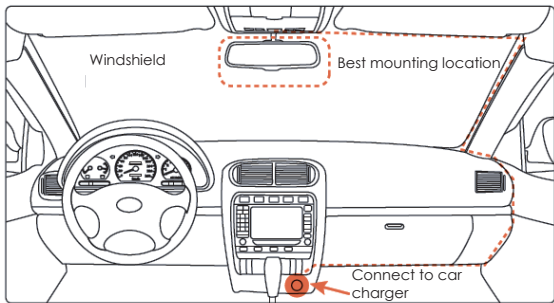
Front Camera



Rear Camera

1. For optimal performance, install the AUKEY DR02 D front/rear camera in the top-center of your front/rear windshield, facing directly ahead/behind. Lens direction can be adjusted up and down
2. Use the 6m/20ft Mini-B Cable (with an L-shaped connector at one end) to connect the two cameras. The L-shaped mini-B connector plugs into the Mini-B AV Input of the front camera and the other end into the Mini-B AV Output of the rear camera
3. Connect the 4m/13ft USB Mini-B Cable (with a standard USB-A connector at one end) to one of the car charger ports and to the front camera Mini-B Power Input
4. Cable routing should be as shown in the following two diagrams. Use the cable clips to help fix the two cables conveniently and safely. Careful placement of the cables and use of existing trim and carpeting to conceal them will give a tidier finish





Caution: AUKEY is not responsible for any damage caused to or by the air bag due to incorrect placement of the device or its cables.

5. To power on, insert the car charger into your car's 12V socket. After powering on each time you start your car, the system will start recording automatically. To power off, disconnect the car charger or connected mini-B cable

Note: Use the included cables to ensure optimum performance of AUKEY DR02 D.

Video Recording



Separate files are created for the recordings from front and rear camera, so you can view each camera's footage separately and at full size. The recordings are unaffected by choice of screen view or switching the screen off.

- **Loop Recording:** Recording will begin automatically after powering on with a micro SD card in the device. Each recorded file is up to ten minutes long, with old footage being replaced when micro SD card storage is full

- **Motion Detection Recording:** Switch on motion detection in 'Setup.' This function is designed to monitor when you've parked and left your vehicle but requires a continuous power supply. It will record video each time motion is detected by the front or rear camera
- **Time-Lapse Recording:** Switch on time-lapse recording in 'Setup.' This function will capture a picture per second to make a video played at 30fps

Emergency Recording

● Manual File Backup



Press  to back up the current file so that it won't be overwritten. A  icon will appear in the top left of the LCD screen to indicate a protected emergency recording is in progress

● Auto File Backup


Once the G-sensor is activated by a sudden impact, the device will automatically make a recording and protect it from being overwritten. Adjust G-sensor sensitivity in the 'Setup' menu

Note: Enter the playlist or setup menu (or disconnect power) to end emergency recording mode.

Snapshot

- Hold down  for 3 seconds to take a snapshot while in recording mode
- The snapshot files are located in the \AUKEY\PHOTO folder on the micro SD card
- The  icon will be shown after you take a snapshot. This won't interrupt the video recording

Audio Recording

Turn on/off audio recording by long-pressing  when in recording mode (or by adjusting in 'Setup' menu). When audio recording is on, in-car audio will be recorded during video recording. Voicing details of possible hazards that may develop, especially when off-camera, may provide useful information. You can even use it to record car license plate numbers that may not be captured on the video.



USB File Transfer

1. Connect the Dash Camera (with card inside) to your computer using your own USB mini-B data cable (the included cable is for power only). It should be recognized as a removable device (with a USB connector image displayed on-screen)
2. Find the video recording files located in the \AUKEY\MOVIE folder (or \AUKEY\PHOTO for snapshots)
3. Copy the files to your computer

Micro SD Card File Transfer






1. Shut down the device (by disconnecting the power cable) and eject the micro SD card
2. Insert the micro SD card into a computer micro SD card slot or reader and your computer will automatically detect the micro SD card
3. Find the video recording files located in the \AUKEY\MOVIE folder (or \AUKEY\PHOTO for snapshots)
4. Copy the files to your computer

Viewing Photos and Videos

1. Press  to enter the playlist
2. View photos or videos by choosing either 'Photo File' or 'Video File'
3. Select the file you want to view and press 

4. For videos, press  again to begin playback

Deleting and Locking/Unlocking Photos and Videos

- Press  to delete or  to lock/unlock a photo or video file after selecting it from the playlist. If a video is being played, press  to stop it and then press  to delete or  to lock/unlock
- Once deleted, photos and videos can't be recovered
- If you lock a photo or video, it will be protected and not overwritten

Product Care & Use

- Ensure camera and mount are firmly fixed in place before use to avoid falls
- Keep away from liquids, extreme heat, and strong magnetic fields
- Avoid touching the lens surface. It may be cleaned with a cotton swab or lens cleaning paper. If any dirt is difficult to remove, a non-abrasive glasses lens cleaner may be used. Don't use corrosive solutions
- Keep important videos and photos backed up elsewhere to protect against file corruption or loss caused by any SD card issues

Warranty & Customer Support

For questions, support, or warranty claims, please contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US orders: support.us@aukey.com

Amazon EU orders: support.eu@aukey.com

Amazon CA orders: support.ca@aukey.com

Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

Vielen Dank für Ihren Kauf von AUKEY DR02 D Dual Dashcams. Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Referenz auf. Sollten Sie jegliche Unterstützung brauchen, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team mit Ihrer Produktmodellnummer und Amazon-Bestellnummer.

Lieferumfang

Dual Dashcams (Front- und Rückkamera)

Dual-Port USB Kfz-Ladegerät

4m / 13ft USB Mini-B-Kabel

7m / 23ft USB Mini-B-Kabel

Zwei Aufkleber-Halterungen

Sechs 3M Aufkleber

Sechs Kabelklemmen

Bedienungsanleitung

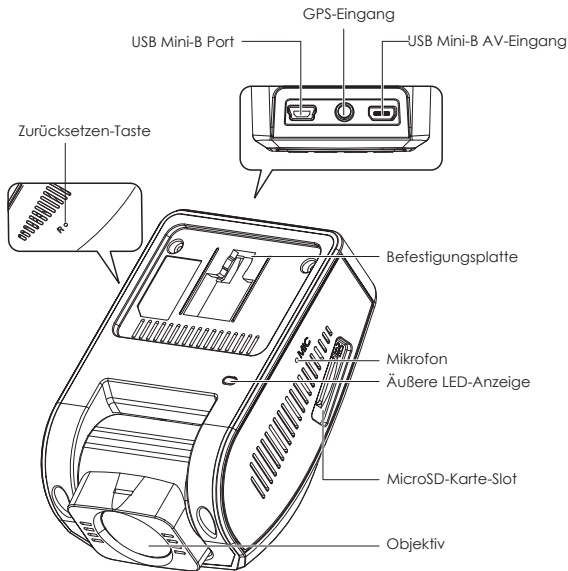
Garantiekarte

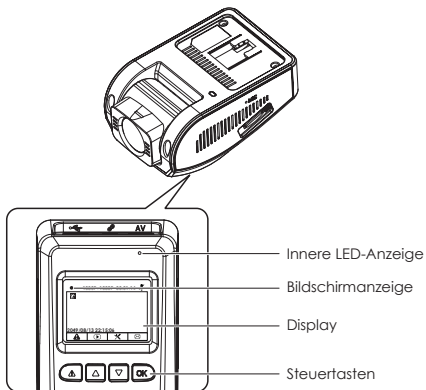
Optionales Zubehör: Die AUKEY Externe GPS-Antenne liefert genaue Positions- und Geschwindigkeitsdaten für das DR02 D, und die Daten wird gespeichert und auf aufgezeichneten Videos angezeigt. Diese erweiterten Informationen können Ihren Fall bei allen Streitigkeiten oder Zwischenfällen unterstützen.

Hinweis: Verwenden Sie bitte eine Class 10+ Micro SD-Karte (max. 128G) für zuverlässige Aufnahme und Leistung. Formatieren Sie die MicroSD-Karte vor dem ersten Gebrauch.

Produkt-Diagramm

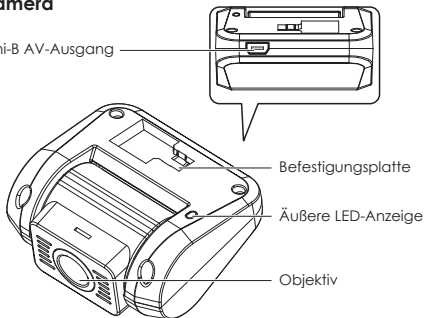
Frontkamera





Rückkamera

USB Mini-B AV-Ausgang



Spezifikationen

Modell	DR02 D
Bildsensor	Sony Exmor IMX323 2,3 Megapixel CMOS Sensor
CPU	NT96663
Display	1,5" LCD
Weitwinkel-Objektiv	Frontkamera: 170° Rückkamera: 152°
Irisblende	Frontkamera: f/1,8 Rückkamera: f/2,0
Belichtungswert	-1,0, -2/3, -1/3, +0,0, +1/3, +2/3, +1,0
Aufnahme-Auflösungen	Dual Kameras: 1080p (30fps) Nur Frontkamera: 1080p (30fps), 720p (60fps), 720p (30fps), WVGA, VGA
Bildformat	JPEG
Sound-Aufnahme	Ein / Aus
Aufnahmemodi	Loop, Bewegungserkennung, Zeitraffer, Notaufnahme
Sensitivität des G-Sensors	Niedrig / Mittel / Höhe
Micro SD-Karte	Class 10 oder höher, 128GB Max
Eingang	DC 5V 1A-2A
Betriebstemperatur	-30°C – 75°C (-22°F – 167°F)
Materialien	ABS, PC, Glas
Abmessungen	Frontkamera: 77 x 51 x 37mm / 3" x 2" x 1,45" Rückkamera: 54 x 50 x 28mm / 2,1" x 2" x 1,1"

System-LED-Anzeige


Es gibt insgesamt vier Indikatoren. Jede Kamera hat eine LED-Anzeige, die nach außen zeigt (damit andere wissen, dass Ihre Kamera aktiv ist). Die Frontkamera hat eine LED-Anzeige, die nach innen zeigt und eine On-Screen-Anzeige (beide für Ihre Referenz). Äußere LED-Anzeige beider Kameras können ausgeschaltet werden. Falls Sie wollen, dass das Dashcam-System für die Menschen draußen nicht sichtbar ist. Treten Sie zu Setup ein > Detect Led > wählen Sie Off > drücken Sie OK.

Äußere LED-Anzeige	Innere LED-Anzeige	Screen Indicator	Bedeutung
Grün	Grün	Aus	Auf; Nicht aufnahmen
Grün blinkt	Grün blinkt	Rot blinkt	Auf; Aufnahmen

Hinweis: Im Bewegungserkennung-Modus ist nur die inner LED im Standby. Sobald die Bewegung erkannt wird, funktionieren alle Indikatoren wie die normale Aufnahme.

Steuertasten

Taste	Aufnahmemodus	Playlist & Setup-Menü	Wiedergabe-Modus
	In den Notaufnahmemodus gehen	Zurück zum vorherigen Menü	Zurück zum Playlist / Stop
	Playlist ansehen (kurz drücken) Audio-Aufnahme ein/ ausschalten (lang drücken)	Nach oben	Löschen / Rücklauf
	Setup-Menü öffnen (kurz drücken) Snapshot erstellen (lang drücken)	Nach unten	Sperren & Entsperren / Schnell-Vorlauf

	Bildschirmansicht umschalten und Display ein/auschalten	Enter / Bestätigen	Play / Pause
Zurücksetzen- Taste	Drücken diese Taste kurz, um das Gerät zurückzusetzen und neu zu starten (Dies wirkt sich nicht auf gespeicherte Dateien aus)		

Hinweis: Bevor zum Playlist oder Einstellungs Menü eintreten, gibt es eine kurze Pause, um aktuelle Aufnahme zu speichern

Es gibt 3 Optionen von Bildschirmansicht - Dual-View, Frontkamera und Rückkamera. Wenn die Dashcam eingeschaltet ist, drücken Sie OK-Taste, um die Bildschirmansicht zu wechseln und den Bildschirm (Die Aufnahme wird fortgesetzt) auszuschalten. Sie können auch das "Screen Saver" einstellen, um den Bildschirm nach 1 oder 3 Minuten automatisch auszuschalten.

Benutzung der Micro SD-Karte

Die Kamera erhält keinen internen Speicher und erfordert eine MicroSD-Karte (Class 10+ wird empfohlen, und bis zu max. 128GB unterstützt) zum Funktionieren. Eine 128GB-Micro SD-Karte kann 20 Stunden mit 1080p Aufnahmen speichern. Verwenden Sie bitte eine hochwertige und Marken-Karte für maximale Zuverlässigkeit. Stecken Sie die MicroSD-Karte in den MicroSD-Karte-Slot von Frontkamera ein. Als die Kamera eingeschaltet wird, formatieren Sie die Karte ("Format" Option in "Einstellungen" der Dashcam) um die Karte für den ersten Gebrauch in der Dashcam vorzubereiten. Die Formatierung löscht permanent alle Daten auf der MicroSD-Karte. Für die beste Leistung formatieren Sie bitte regelmäßig die Karte (nachdem Sie alle wichtige Dateien sichern). "Format-Warnung" in "Einstellungen" wird Sie erinnern, um dies zu tun.

Installation & Ein/Ausschalten

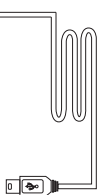
Das folgende Diagramm zeigt die Teile und die genaue Art der Verbindung der Kabel. Verbinden und testen Sie das Bindestrich-Kamerasystem vor der passenden

und langfristigen Installation in Ihrem Auto. Für bequeme Tests in Ihrem Haus, kann eine Power Bank oder Wand-Ladegerät mit 1A oder 2A USB-Port als der KFZ-Ladegerät ersetzt werden.

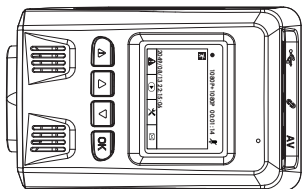
Dual-Port USB
KFZ-Ladegerät



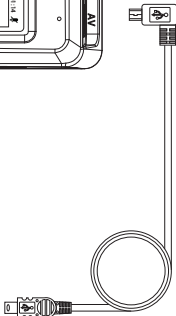
4m / 13ft USB Mini-B-Kabel



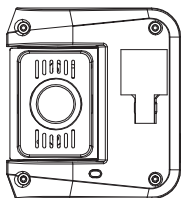
Frontkamera



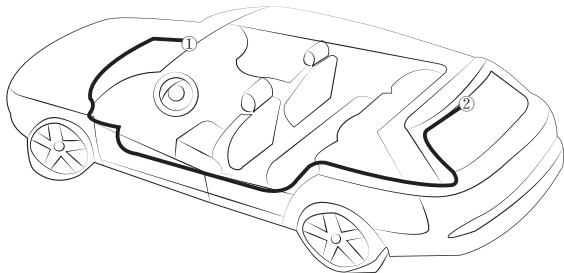
6m / 20ft USB Mini-B-Kabel

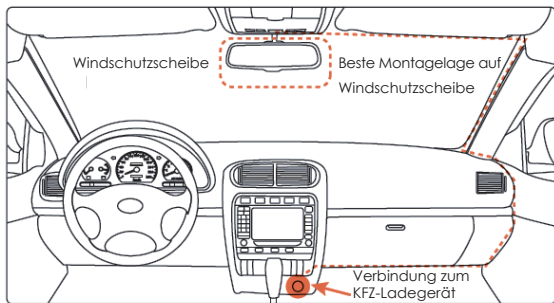


Rückkamera



1. Um eine optimale Leistung zu bekommen, installieren Sie die AUKEY DR02 D Front-/Rückkamera in der obersten Mitte der vorderen / hinteren Windschutzscheibe, die Kamera soll in Richtung auf vorne / hinten sein. Die Objektiv kann nach oben und unten eingestellt werden
2. Verwenden Sie das 6m / 20ft Mini-B-Kabel (mit einem L-förmigen Stecker an einem Ende), um die beiden Kameras anzuschließen. Der L-förmige Mini-B-Stecker steckt in den Mini-B AV-Eingang der Frontkamera und das andere Ende in den Mini-B AV-Ausgang der Rückkamera
3. Verbinden Sie das 4m / 13ft USB Mini-B Kabel (mit einem Standard USB-A Stecker an einem Ende) mit einem der KFZ Ladekabel und der Frontkamera Mini-B Power Input
4. Die Kabelführung sollte wie in den folgenden beiden Diagrammen dargestellt sein. Verwenden Sie die Kabelclips, um die beiden Kabel bequem und sicher zu befestigen. Montieren Sie sorgfältig das Kabel und die Verwendung von vorhandenem Trimm- und Teppichboden, um alles in Ordnung zu halten.





Achtung: AUKEY übernimmt keine Haftung für Schäden, die aufgrund von dem Airbag oder von falscher Platzierung des Geräts oder dessen Kabel.

5. Zum Einschalten, stecken das Kfz-Ladegerät in die 12V-Buchse Ihres Fahrzeugs ein. Wenn Sie Ihr Auto starten, startet das System automatisch die Aufnahme. Nach jedem Einschalten wird das System sich die Aufnahme automatisch starten. Zum Ausschalten, trennen Sie das Mini-B-Kabel

Hinweis: Verwenden Sie das mitgelieferten Kabel, um eine optimale Leistung von AUKEY DR02 D zu gewährleisten.



Video aufnehmen

Getrennte Dateien werden von der Front- und Rückkamera selbstständig aufgenommen, so dass Sie jedes Filmmaterial separat und in voller Größe ansehen können. Die Aufnahmen werden nicht durch die Wahl der Bildschirmansicht oder durch das Ausschalten der Bildschirm beeinträchtigt.

- **Loop-Aufnahme:** Die Aufnahme wird sich nach dem Einschalten mit einer MicroSD-Karte im Gerät automatisch starten. Jede Aufnahmedaten ist bis zu zehn Minuten lang, alte Aufnahme wird ersetzt, wenn der Micro-SD-Kartenspeicher voll ist
- **Bewegungserkennung-Aufnahme:** Schalten die Bewegungserkennung in "Setup" ein. Die Kamera wird die Video-Aufnahme starten, wenn die Dashcam die Bewegung in der Front detektiert, und die Aufnahme wird stoppen, wenn keine Bewegung mehr detektiert wird
- **Zeitraffer-Aufnahme:** Schalten die Zeitraffer-Aufnahme in "Setup" ein. Die Kamera wird ein Bild per Sekunde erfassen, um ein Video bei 30fps zu schaffen

Notaufnahme

● Daten manuell Backup



Drücken um  die aktuelle Daten zu backup, sodass es nicht überschrieben wird. Das Symbol  wird auf der oberen linken Ecke des LCD-Displays erscheinen, um anzuzeigen, dass eine geschützte Notfall-Aufnahme ausgeführt wird.

● Daten Auto-Backup


Sobald der G-Sensor durch einen plötzlichen Stoß aktiviert wird, wird das Gerät die Aufnahme automatisch starten und vor Überschreiben schützen. Stellen die Sensitivität des G-Sensors im "Setup" Menü ein

Hinweis: Geben Sie die Playlist oder das Setup-Menü ein (oder Stromausfall), um den Notaufnahme-Modus zu beenden.

Snapshot

- Halten  für 3 Sekunden lang gedrückt, um ein Snapshot beim Aufnahmemodus zu erstellen
- Die Snapshot-Daten befinden sich im Ordner \AUKEY\PHOTO auf der MicroSD-Karte
- Das  Symbol wird erscheinen, nachdem Sie ein Snapshot erstellen. Es wird die Videoaufnahme nicht unterbrechen

Audio aufnehmen

Halten  beim Aufnahmemodus (oder bei der Einstellung im "Setup" Menü) gedrückt, um die Audio-Aufnahme ein/auszuschalten. Wenn die Audio-Aufnahme eingeschaltet ist, wird die In-Car-Audio während der Video-Aufnahme aufgenommen. Ton-Details der möglichen Gefahren, die Ihnen helfen könnten, vor allem beim Ausschalten der Kamera, es könnte nützliche Informationen versorgen. Sie können sogar mit dem das Auto-Nummernschild aufzeichnen, das möglicherweise nicht im Video aufgenommen werden kann.




USB-Dateiübertragung

1. Verbinden Sie die Dashcam (mit Karte innen) mit Ihrem Computer durch Ihren eigenen USB-Mini-B Kabel (das mitgelieferte Kabel ist nur für Aufladung). Es wird als ein abnehmbares Gerät erkannt (mit einem USB-Anschlussbild auf dem Bildschirm angezeigt)
2. Finden die Videoaufnahme-Daten, die befinden sich im Ordner \AUKEY\MOVIE (oder \AUKEY\PHOTO für Snapshots)
3. Kopieren die Daten auf Ihren Computer






Daten aus Micro SD-Karte übertragen

1. Schalten das Gerät (das Stromkabel trennen) aus und entnehmen die MicroSD-Karte
2. Stecken die MicroSD-Karte in einen Computer- MicroSD-Karte-Slot oder Leser, und Ihr Computer wird die MicroSD-Karte automatisch erkennen
3. Finden die Videoaufnahme-Daten, die befinden sich im Ordner \AUKEY\MOVIE (oder \AUKEY\PHOTO für Snapshots)
4. Kopieren die Daten auf Ihren Computer

Photos und Video ansehen

1. Drücken , um in das Playlist zu gehen
2. Photos oder Videos durch das Auswählen von "Photo File" oder "Video File" ansehen
3. Wählen eine File aus, die Sie ansehen möchten und  drücken
4. Für Videos, drücken  nochmal zum Starten der Wiedergabe

Photos und Videos löschen und sperren/entsperren

- Nach der Auswahl im Playlist, drücken  zum Löschen oder  zum Sperren / Entsperren den Photo-oder Video-Daten. Wenn eine Video abgespielt wird, drücken  zum Aufhören, und dann drücken  zum Löschen oder  zum Sperren / Entsperren
- Sobald gelöscht, können Fotos und Videos nicht wiederhergestellt werden
- Wenn Sie ein Photo oder Video sperren, wird es geschützt und nicht überschrieben

Produktpflege & Nutzung

- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die Kamera und Halterung im Ort fest montiert sind, um das Ausfallen zu vermeiden
- Halten von Flüssigkeiten, extremer Hitze, und starken magnetischen Feldern fern
- Berühren Sie nicht die Oberfläche des Objektivs. Es kann mit Wattestäbchen oder Objektiv-Reinigungspapier reinigt werden. Wenn der Schmutz nur schwer zu entfernen ist, kann ein abriebfester Gläser-Objektivreiniger verwendet werden. Verwenden Sie keine ätzenden Lösungen
- Machen Sie Datensicherung der wichtiges Videos und Fotos, um gegen Datei-Korruption oder Verlust zu schützen, der wegen irgendwelcher SD-Kartenprobleme verursacht wird

Garantie & Kundendienst

Für Fragen, Hilfen, Unterstützungen, oder Garantieansprüche, kontaktieren Sie bitte uns per die folgende E-Mail-Adresse. Bitte geben Sie uns dabei Ihre Produktmodellnummer und Amazon-Bestellnummer.

Amazon EU Bestellungen: support.eu@aukey.com

*Achten Sie bitte darauf, dass AUKEY nur Kundendienst nach Verkauf für die Produkte anbieten kann, die direkt von AUKEY verkauft werden. Wenn Sie von anderem Verkäufer gekauft haben, kontaktieren Sie mit dem direkt für Dienst oder Garantieansprüche.

Merci d'avoir acheté AUKEY DR02 D Caméras de Voiture. Veuillez lire attentivement ce mode d'emplois et le conserver pour référence future. Si vous avez besoin des aides, veuillez contacter notre équipe de service client avec le numéro du modèle et votre numéro de commande Amazon.

Contenu de l'Emballage

Double Caméra de Voiture (caméra avant et arrière)

Chargeur de Voiture avec Double USB Port

Câble Mini-B USB 4m / 13ft

Câble Mini-B USB 7m / 23ft

Deux supports autocollants

Six autocollants 3M

Six clips de câble

Mode d'Emploi

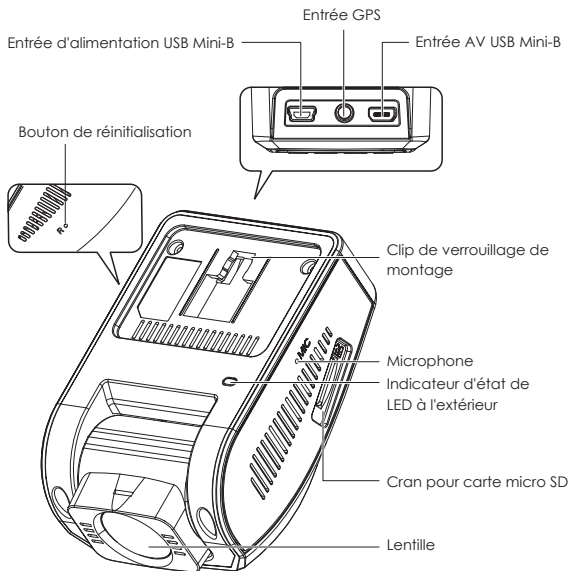
Carte de garantie

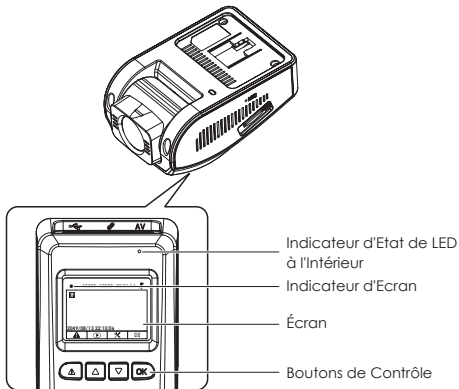
Accessoire optionnel: L'antenne GPS externe AUKEY fournit des données précises de position et de vitesse aux vidéos enregistrées par DR02 D. Cette information étendue peut soutenir votre cas dans tous les conflits de conduite ou incidents.

Nota bene: Utilisez une carte mémoire micro SD de classe 10 (Max 128 GB) pour un enregistrement et des performances fiables. Formatez la carte micro SD avant la première utilisation.

Diagramme du Produit

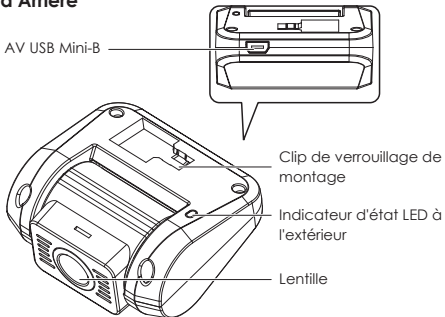
Caméra Avant





Caméra Arrière

Sortie AV USB Mini-B



Spécifications

Modèle	DR02 D
Capteur d'Image	Sony Exmor IMX323 capteur CMOS de 2,3 mégapixels
CPU	NT96663
Écran	1,5" LCD
Objectif Grand angle	Caméra Avant: 170 ° Caméra Arrière: 152 °
Ouverture	Caméra Avant: f/1,8 Caméra Arrière: f/2,0
Valeur d'Exposition	-1,0, -2/3, -1/3, +0,0, +1/3, +2/3, +1,0
Résolution d'Enregistrement	Double Caméra: 1080p (30fps) Seulement Caméra avant: 1080p (30fps), 720p (60fps), 720p (30fps), WVGA, VGA
Format d'Image	JPEG
Enregistrement du Son	Allumer / Éteindre
Modes d'Enregistrement	Circulation, Détection de Mouvement, Enregistrement Temporisateur, Enregistrement d'Urgence
Sensibilité du Capteur Gravifique	Faible / Moyen / Haute
Carte Micro SD	Classe 10 ou supérieure, 128 GB au maximum
Entrée	DC 5V 1A-2A
Température d'Opération	-30°C – 75°C (-22°F – 167°F)
Matériaux	ABS, PC, verre
Dimensions	Caméra Avant: 77 x 51 x 37mm / 3" x 2" x 1,45" Caméra Arrière: 54 x 50 x 28mm / 2,1" x 2" x 1,1"



Système de l'Indicateurs LED



Il y a quatre indicateurs au total. Chaque caméra a un indicateur LED à l'extérieur (pour annoncer aux autres que votre caméra marche). La caméra avant a un indicateur LED à l'intérieur et un indicateur à l'écran (également pour votre référence). Les voyants LED à l'extérieur sur les deux caméras peuvent être éteints si vous souhaitez que le système de la caméra soit encore invisible pour les personnes extérieures. Allez dans la Configuration > Détecter Led > sélectionner éteindre > appuyer sur OK.

Indicateur d'Etat de LED à l'Extérieur	Indicateur d'Etat de LED à l'Intérieur	Indicateur d'Ecran	Sens
Vert Reste	Vert Reste	Éteint	Marche ; Ne pas enregistrer
Vert Clignote	Vert Clignote	Rouge Clignote	Marche ; Ne pas enregistrer

Note: En Mode Détection de mouvement, seul l'indicateur LED à l'intérieur s'allume en mode de veille. Une fois que le mouvement est détecté, tous les indicateurs fonctionneront comme l'enregistrement normal.

Boutons de Contrôle

Bouton	Mode d'enregistrement	Liste de lecture & Menu de Réglage	Mode de rejeu
	Entrer en mode d'urgence	Retourner au menu précédent	Retourner à la liste de lecture / Arrêter
	Voir la liste de lecture (appuyer brièvement) Allumer / Éteindre l'Enregistrement Automatique (appuyer longuement)	Déplacer vers le haut	Supprimer / Rembobiner

	Ouvrir le menu de réglage (appuyer brièvement) Prendre un instantané (appuyer longuement)	Déplacer vers le bas	Verrouiller & Déverrouiller /Avancer rapide
	Activer / désactiver l'écran	Entrer / Confirmer	Jouer / Pauser
Bouton de Réinitialisation	Appuyer brièvement pour redémarrer l'appareil (Cela n'affectera pas les fichiers sauvegardés)		

Note: Une petite pause permet de sauvegarder l'enregistrement en cours avant d'entrer dans la liste de lecture ou le menu de Configuration.

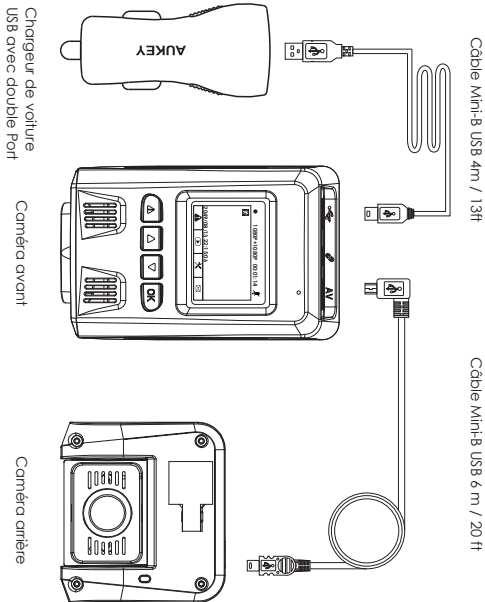
Il existe 3 options de vue d'écran: vue double, caméra avant et caméra arrière. Lorsque la caméra de voiture marche, appuyez sur le bouton OK pour changer de vues ou éteindre l'écran (l'enregistrement continue). Le réglage "Garde d'écran" peut également être utilisé pour éteindre automatiquement l'écran après 1 ou 3 minutes.

Utiliser une Carte Micro SD

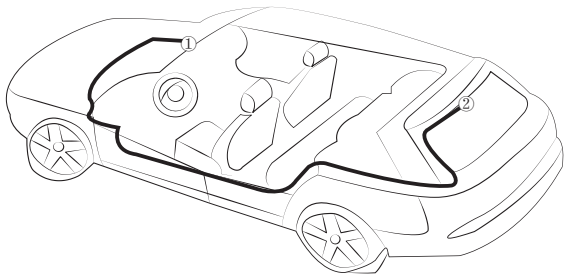
La caméra n'inclut pas la mémoire interne et nécessite une carte micro SD (classe 10+ recommandée et soutient 128 GB au maximum). Une carte micro SD de 128 GB devrait stocker environ 20 heures d'enregistrements de 1080p. Utilisez une carte de haute qualité pour une fiabilité maximale. Insérez une carte micro SD dans la fente pour la carte micro SD de l'appareil photo avant. Ensuite, lorsque l'appareil photo est en charge, formatez-le (option 'Format' dans «Paramètres» de la Dash Caméra) pour préparer la carte pour une première utilisation dans la caméra tablée. Le formatage effacera en permanence toutes les données sur la carte micro SD. Pour une meilleure performance, formatez périodiquement (après avoir sauvegardé des fichiers importants). La fonction «Mise en forme d'avertissement» dans «Paramètres» peut être activée pour vous rappeler de le faire.

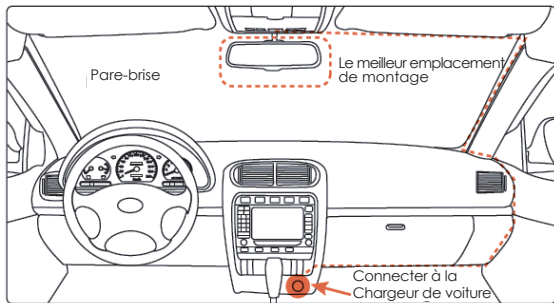
Installation & Allumer/ Éteindre

Le diagramme ci-dessous montre les pièces et la manière exacte dont les câbles doivent être connectés. Vous voudriez peut-être connecter et tester le système de la Dash Caméra avant l'installation correcte à long terme dans votre véhicule. Pour faciliter des tests pratiques dans votre maison, vous pouvez utiliser une batterie d'alimentation ou un chargeur mural avec un port USB 1A ou 2A au lieu du chargeur de voiture.



1. Pour une performance optimale, installez la caméra avant / arrière AUKEY DR02 D en haut de votre pare-brise avant / arrière, vers l'avant / l'arrière. La direction de l'objectif peut être réglée de haut en bas
2. Utilisez le câble Mini-B de 6 m / 20 ft (avec un connecteur en forme de L à une extrémité) pour connecter les deux caméras. Le connecteur mini-B en forme de L se branche dans l'entrée AV Mini-B de la caméra avant et l'autre extrémité dans la sortie AV Mini-B de la caméra arrière
3. Connectez le câble Mini-B USB de 4 m / 13 ft (avec un connecteur USB-A standard à une extrémité) à l'un des ports du chargeur de voiture et à l'entrée de l'alimentation Mini-B de l'appareil avant.
4. Le routage des câbles doit être indiqué dans les deux diagrammes suivants. Utilisez les clips de câble pour fixer les deux câbles d'une manière pratique et en toute sécurité. Placer attentivement des câbles et utiliser des garnitures et des moquettes existantes pour les dissimuler. De cette façon, vous aurez une décoration plus délicate





Attention: Nous ne sommes pas responsables aux dommages causés ou par le coussin gonflable en raison d'une installation incorrecte de l'appareil ou son câble.

5. Pour allumer, insérez le chargeur de voiture dans la prise 12V de votre voiture. Après avoir allumé l'appareil chaque fois, le système commencera à enregistrer automatiquement. Pour éteindre, débranchez le chargeur de voiture ou le câble mini-B connecté

Note: Utilisez les câbles inclus pour assurer une performance optimale d'AUKEY DR02 D.



Enregistrement de la vidéo

Des fichiers séparés sont créés pour les enregistrements de la caméra avant et arrière, afin que vous puissiez visualiser les images de chaque caméra séparément et en pleine taille. Les enregistrements ne sont pas affectés par le choix de la vue d'écran ou la désactivation de l'écran.

- **Enregistrement de Circulation:** l'enregistrement commencera automatiquement après avoir inséré une Carte Micro SD dans l'appareil. Chaque fichier enregistré peut durer jusqu'à dix minutes, les images anciennes seront remplacées lorsque le stockage de la Carte Micro SD est plein
- **Enregistrement de Détection de Mouvement:** Activez la détection de mouvement en mode <<Setup>>. Cette fonction est conçue pour surveiller votre voiture lorsque vous l'avez stationnée et laissé votre véhicule, mais elle nécessite une alimentation continue. L'appareil enregistrera la vidéo chaque fois que le mouvement est détecté par la caméra avant ou arrière
- **Enregistrement Temporisateur:** Activez l'enregistrement Temporisateur dans <<Setup>>. Cette fonction capturera une image par seconde pour faire une vidéo à 30fps

Enregistrement d'Urgence

● Copie de Sauvegarde Manuelle des Fichiers


Appuyez sur le bouton  pour la copie de sauvegarde des fichiers de sorte qu'ils ne soient pas écrasés. Vous verrez une icône  en haut à gauche de l'écran LCD. Cela signifie qu'il y a un fichier d'urgence en cours d'enregistrement.


● Copie de Sauvegarde Automatique

Une fois que le G-Capteur est activé par un choc soudain, l'appareil effectuera automatiquement un enregistrement et le protégera contre les écrasements. Réglez la sensibilité du G-Capteur dans le menu <<Setup>>


Note: Entrez dans la liste de lecture ou le menu de configuration (ou débranchez l'alimentation) pour mettre fin au mode d'enregistrement d'urgence.

Instantané

- Maintenez le bouton  pendant 3 secondes pour prendre un instantané en mode d'enregistrement.

- Les fichiers instantanés sont situés dans le dossier \AUKEY\PHOTO de la carte Micro SD.
- L'icône  sera affichée après que vous prenez un instantané. Cela ne perturbera pas le mode d'enregistrement vidéo.

Enregistrement Audio

Activez / désactivez l'enregistrement audio en appuyant longuement sur  en mode d'enregistrement (ou régler le menu <<Setup>>). Lorsque l'enregistrement audio est activé, l'audio dans voiture sera enregistré pendant l'enregistrement vidéo. Vous pouvez lire les détails sur les dangers possibles, en particulier en dehors de la caméra, qui peuvent fournir des informations utiles. Vous pouvez même l'utiliser pour enregistrer des numéros d'immatriculation des voitures qui ne peuvent pas être capturés sur la vidéo.

Transfert de Fichiers USB




1. Connectez le Dashcam (avec la carte à l'intérieur) à votre ordinateur en utilisant votre propre câble de données USB mini-B (le câble fourni est uniquement pour l'alimentation). Il devrait être reconnu comme un périphérique amovible (avec une image de connecteur USB affichée à l'écran).
2. Trouvez les fichiers d'enregistrement vidéo qui sont situés dans le dossier \AUKEY\MOVIE (ou \AUKEY\PHOTO pour instantanés).
3. Copiez les fichiers sur votre ordinateur.

Transférez les Fichiers de Carte Micro SD





1. Éteignez le dispositif (par débrancher le câble d'alimentation) et éjectez la Carte Micro SD.
2. Insérez la Carte Micro SD dans une fente de Carte Micro SD d'un ordinateur ou lecteur et votre ordinateur détectera automatiquement la Carte Micro SD.

3. Trouvez les fichiers d'enregistrement vidéo qui sont situés dans le dossier \ AUKEY\MOVIE (ou \AUKEY\PHOTO pour instantanés).
4. Copiez les fichiers sur votre ordinateur.

Voir les Vidéos ou Photos

1. Appuyez sur le bouton  pour accéder à la liste de lecture
2. Voyez les photos ou les vidéos en choisissant 'Photo File' ou 'Video File'
3. Choisissez le fichier que vous souhaitez voir et appuyez sur le bouton 
4. Pour les vidéos, appuyez sur le bouton  encore une fois pour commencer à rejouer.

Supprimer /Verrouiller / Déverrouiller les Photos et Vidéos

- Appuyez sur  pour effacer ou  pour verrouiller / déverrouiller un fichier de photo ou fichier vidéo après l'avoir sélectionné dans la liste de lecture. Si une vidéo est en cours de jouer, appuyez sur  pour l'arrêter, puis appuyez sur  pour la supprimer ou  pour verrouiller / déverrouiller
- Une fois être supprimées, les photos et les vidéos ne peuvent pas être récupérées
- Si vous verrouillez une photo ou une vidéo, elle sera protégée et non écrasée

Entretien & Utilisation du Produit

- Assurez-vous que la caméra et le support sont solidement fixés sur place avant l'utilisation pour éviter les chutes
- Veuillez le tenir loin des liquides, de la chaleur extrême et des endroits avec des champs fort magnétiques
- Veuillez assurer que la température de travail est dans la gamme: -30°C - 75°C (-22°F - 167°F)
- Évitez de toucher la surface de l'objectif. Il faut un coton-tige ou un papier pour nettoyer la lentille. S'il y a une saleté est difficile à enlever, un nettoyant non-abrasif pour verres peut être utilisé. Ne pas utiliser des produits corrosifs

Garantie & Service Client

Pour des questions, l'assistance, le soutien et les demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure le numéro de commande Amazon et le numéro de modèle du produit.

Amazon EU commandes: support.eu@aukey.com

*Veuillez noter que, AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement chez AUKEY. Si vous avez acheté auprès d'un vendeur différent, veuillez le contacter pour tous services et garanties.

Gracias por comprar el AUKEY DR02 D Dual Dash Cámaras. Lea atentamente este manual usuario y guárdelo para futuras consultas. Si necesita alguna ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con el número de modelo de su producto y el número de orden de Amazon.

Contenidos del Paquete

Dual Dash Cámaras (cámara frontal y trasera)

Dual-Puertos USB Cargador de Coche

USB Mini-B Cable de 4m / 13ft

USB Mini-B Cable de 7m / 23ft

Dos Pegatinas de Montaje

Seis Pegatinas de 3M

Seis Clips de Cable

Manual Usuario

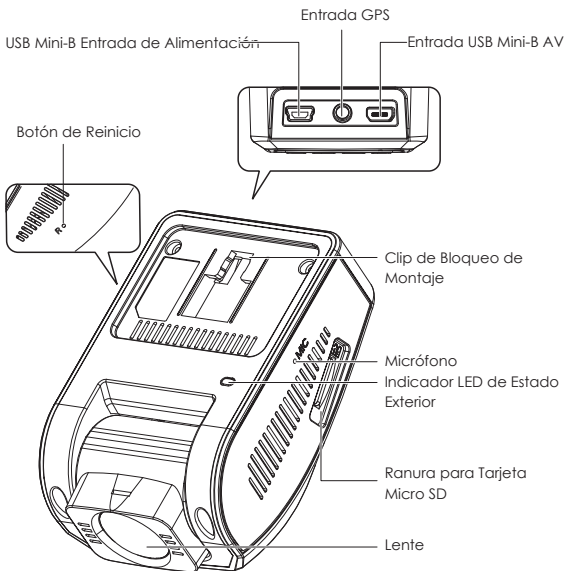
Tarjeta de Garantía

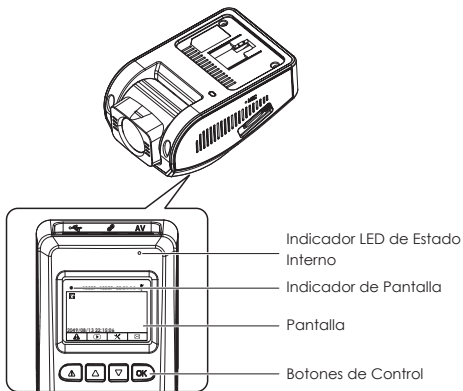
Accesorio Opcional: La AUKEY GPS Antena externa proporciona los datos exactos de posición y de velocidad al DR02 D que se guarda y se muestra en los videos grabados. Esta información extendida puede apoyar su caso en cualquier disputa de conducción o incidentes.

Nota: Utilice una tarjeta de memoria micro SD de clase 10 (Máximo 128 GB) para una grabación y un rendimiento fiables. Formatee la tarjeta micro SD en la dash cámara antes de usarla por primera vez.

Diagrama del Producto

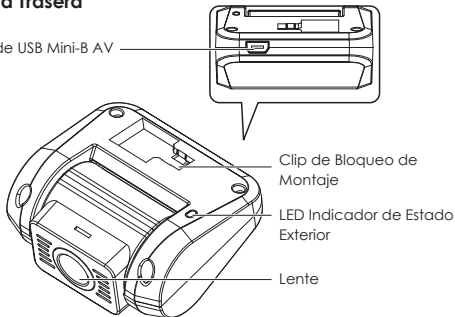
Cámara Frontal





Cámara Trasera

Salida de USB Mini-B AV



Especificaciones

Modelo	DR02 D
Sensor de Imagen	Sony Exmor IMX323 CMOS Sensor de 2,3 megapíxeles
CPU	NT96663
Pantalla	1,5" LCD
Punto de Vista	Cámara frontal: 170° Cámara trasera: 152°
Abertura	Cámara frontal : f/1.8 Cámara trasera: f/2.0
Valor de Exposición	-1.0, -2/3, -1/3, +0.0, +1/3, +2/3, +1.0
Recording Resolutions	Dual Cámaras: 1080p (30fps) Sólo cámara frontal: 1080p (30fps), 720p (60fps), 720p (30fps), WVGA, VGA
Formato de Imagen	JPEG
Grabación de Sonido	Encendido / Apagado
Modos de Grabación	Bucle, Detección de Movimiento, Tiempo Transcurrido y Grabación de Emergencia
Sensibilidad del Sensor de Gravedad	Sensibilidad Baja / Media / Alta
Tarjeta Micro SD	Clase 10 o Superior, 128GB Máximo
Entrada	DC 5V 1A-2A
Temperatura de Funcionamiento	-30°C – 75°C (-22°F – 167°F)
Materiales	ABS, PC, Vaso
Dimensiones	Cámara frontal: 77 x 51 x 37mm / 3 "x 2" x 1,45 " Cámara trasera: 54 x 50 x 28mm / 2,1" x 2" x 1,1"



LED Indicadores del Sistema



Hay cuatro indicadores en total. Cada unidad de cámara tiene un indicador LED que orienta hacia la afuera (para que otros sepan que tiene cámaras activas). La cámara delantera tiene un indicador LED que orienta hacia el dentro y un indicador en la pantalla (ambos para su referencia). Los LED indicadores que orienta hacia afuera de las ambas cámaras se pueden apagar si desea que el sistema de la cámara de trazos sea menos visible para las personas exteriores. Vaya a Setup> Detect Led> seleccione Off> pulse OK.

Indicadores LED Exteriores de Estado	Indicadores LED Interno de Estado	Indicador de la Pantalla	Sentido
Verde Solido	Verde Solido	Apagado	Encendido; Sin grabar
Verde Intermitente	Verde Intermitente	Rojo Intermitente	Encendido; grabando

Nota: En el modo de detección de movimiento, sólo el indicador LED interno estará encendido en el modo de espera. Una vez que se esté detectado el movimiento, todos los indicadores operarán igual que la grabación normal.

Botones de Control

Botón	Modo de Grabación	Lista de Reproducción & Menú de Configuración	Modo de Reproducción
	Entrar en modo de grabación emergencia	Volver al menú anterior	Volver a la lista de reproducción / Stop
	Ver lista de reproducción (pulse brevemente) Activar / desactivar la grabación de audio (pulse largamente)	Mover hacia arriba	Eliminar / Retroceder

	Abrir el menú de configuración (pulsar brevemente) Toma una foto (pulsar largamente)	Mover hacia abajo	Bloquear & Desbloquear / Avanzar rápidamente
	Cambiar la vista de pantalla y apagar la pantalla	Entrar / Confirmar	Reproducir / Pausar
Botón de Reinicio	Pulsar brevemente para reiniciar el dispositivo (esto no afectará a los archivos guardados)		

Nota: Se existe una pausa breve para guardar la grabación actual antes de entrar en la lista de reproducir o la configuración de menú

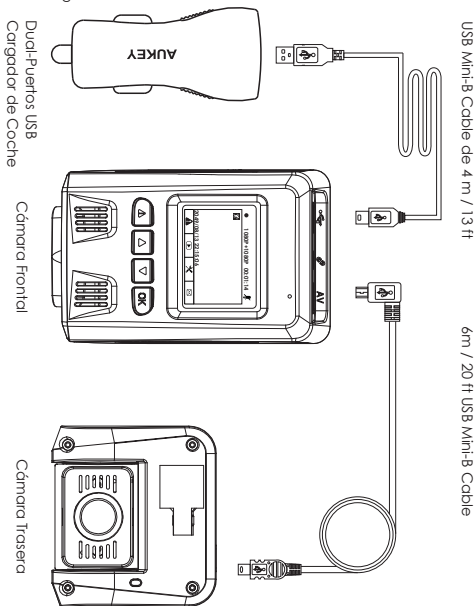
Hay tres opciones de visualización de la pantalla—Dual vista, cámara frontal y cámara trasera. Cuando la cámara está encendida, presione el botón OK para cambiar de las vistas o apagar la pantalla (la grabación continúa). El ajuste 'Screen Saver' también se puede usar para apagar automáticamente la pantalla después de 1 o 3 minutos.

Uso de Una Tarjeta Micro SD

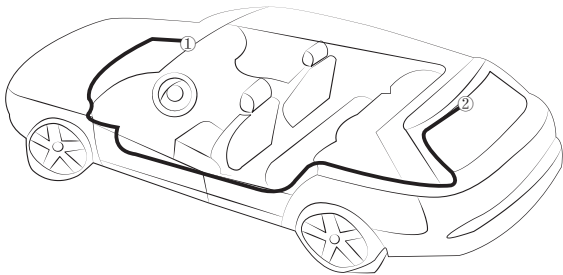
La cámara no incluye el almacenamiento interno y se requiere una tarjeta micro SD (la de clase 10 se recomienda y se soporta el máximo 128GB) para funcionar. Una tarjeta micro SD de 128 GB se debe almacenar alrededor de 20 horas de grabaciones de 1080p. Se utilice una tarjeta de marca de alta calidad para una máxima fiabilidad. Inserte una tarjeta micro SD en la ranura para tarjeta micro SD de la cámara frontal. Luego, formátelea (opción 'Format' en Dash Camera 'Setup') para preparar la tarjeta para su primer uso en la cámara de trazos, cuando la cámara se esté encendida. El formateo borrará permanentemente todos los datos de la tarjeta micro SD. Para obtener el más mejor rendimiento, formatee periódicamente (después de realizar las copias de seguridad de los archivos importantes). 'Format Warning' en 'Settings' se puede encender para recordarle hacer esto.

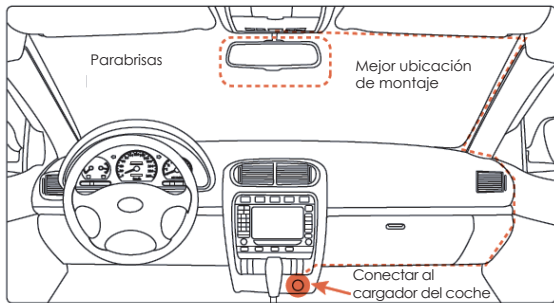
Instalación & Encendido / Apagado

El siguiente diagrama muestra las partes y la forma exacta en que se deben conectar los cables. Es posible que desee conectar y probar el sistema de la dash cámara antes de la instalación adecuada y de largo plazo en su vehículo. Para realizar las pruebas cómodas en su hogar, se puede utilizar un banco de alimentación o un cargador de pared con un puerto USB de 1A o 2A en lugar del cargador de coche.



1. Para un rendimiento óptimo, instale la AUKEY DR02 D cámara frontal / trasera en el centro superior de su parabrisas frontal / trasero, mirando hacia delante / atrás. La dirección de la lente se puede ajustar hacia la arriba y el abajo
2. Utilice el Cable Mini-B de 6m / 20ft (con un conector en forma de L en un extremo) para conectar las dos cámaras. El conector mini-B en forma de L se conecta en la entrada Mini-B AV de la cámara frontal y el otro extremo en la salida Mini-B AV de la cámara trasera
3. Conecte el Cable USB Mini-B de 4m / 13ft (con un conector USB-A estándar en un extremo) a uno de los puertos del cargador del coche y a la entrada de alimentación Mini-B de la cámara frontal
4. El enrutamiento del cable debe ser mostrado como los dos diagramas siguientes. Utilice los clips de cable para ayudar a fijar los dos cables de forma cómoda y segura. La cuidadosa colocación de los cables y el uso de los acabados y alfombras existentes para ocultarlos darán un acabado más ordenado





Precaución: AUKEY no es responsable de ningún daño causado al o por el airbag debido a la colocación incorrecta del dispositivo o sus cables.

5. Para encenderla, inserte el cargador de coche en el enchufe de 12V de su coche. Después de encender cada vez que enciende su coche usted, el sistema comenzará a grabar automáticamente. Para apagarla, desconecte el cargador del coche o el cable mini-B conectado

Nota: Utilice los cables incluidos para garantizar un rendimiento óptimo de AUKEY DR02 D.



Grabación de Vídeo

Se crean los archivos independientes para la grabación de la cámara frontal y trasera, por eso puede ver las imágenes de cada cámara por separado y a un tamaño completo. Las grabaciones no se ven afectadas por la elección de la vista de pantalla o apagando la pantalla.

- **Grabación en Bucle:** La grabación comenzará automáticamente después de encenderlo con una tarjeta micro SD en el dispositivo. Cada archivo grabado tiene una duración de hasta diez minutos, las imágenes antiguas se reemplazarán cuando el almacenamiento de la tarjeta micro SD está lleno
- **Registro de detección de movimiento:** Active la detección de movimiento en 'Setup'. Esta función está diseñada para supervisar cuando ha aparcado y salido de su vehículo, pero se requiere una fuente de alimentación continua. Graba video cada vez que se detecta los movimientos por la cámara frontal o trasera
- **Grabación con lapso de tiempo:** Active la grabación con lapso de tiempo en 'Setup'. Esta función capturará una imagen por segundo para hacer que un vídeo reproducido a 30 fps

Grabación de Emergencia

- **Copiar de seguridad manualmente los archivos**


Presione  para hacer una copia de seguridad del archivo actual para que no se sobrescriba. Un icono  se aparecerá en la parte superior izquierda de la pantalla LCD para indicar que se está realizando una grabación protegida de emergencia


- **Copiar de seguridad automáticamente de los archivos**

Una vez que el G-sensor sea activado por un impacto repentino, el dispositivo grabará automáticamente y protegerla de ser sobrescrita. Ajustar la sensibilidad del G-sensor en en menú 'Setup'


Nota: Ingrese al menú de lista de reproducción o configuración (o desconecte la alimentación) para finalizar el modo de grabación de emergencia.

Instantánea

- Mantenga presionado  durante 3 segundos para tomar una instantánea mientras que está en el modo de grabación

- Los archivos de instantáneas se encuentran en la carpeta \AUKEY\PHOTO de la tarjeta micro SD
- El icono  se mostrará después de tomar una instantánea. Esto no interrumpirá la grabación del vídeo

Grabación del Audio

Encienda la grabación del audio presionando largamente  cuando está en el modo de grabar (o a través de ajustar en el menú 'Setup'). Cuando la grabación del audio se está activada, se grabará el audio en-coche durante la grabación del vídeo. Los detalles de los posibles peligros que pueden surgir, especialmente en cuando están fuera de la cámara, pueden proporcionar información útil. Incluso puede utilizarlo para grabar los números de matrículas de vehículos que no pueden capturarse en el video.

USB Transferencia de Archivos




1. Conecte la Dash cámara (con la tarjeta interno) a su computadora usando su propio cable de datos USB mini-B (el cable incluido es para la alimentación solamente). Debe reconocerse como un dispositivo extraíble (con una imagen de USB conector que se muestra en la pantalla)
2. Encuentre los archivos de la grabación de vídeo ubicados en la carpeta \AUKEY\MOVIE(o \AUKEY\PHOTO para Instantáneas)
3. Copie los archivos en su computadora

Transferencia de Archivos de la Tarjeta Micro SD






1. Apague el dispositivo (desconectando el cable de alimentación) y expulse la tarjeta micro SD
2. Inserte la tarjeta micro SD en una ranura para micro tarjetas de la computadora o un lector y su computadora detectará automáticamente la tarjeta micro SD3. Encuentre los archivos de grabación de vídeo ubicados en la carpeta \AUKEY\MOVIE (o \AUKEY\PHOTO para instantáneas)

3. Copie los archivos en su computadora

Visualización de Fotos y Vídeos

1. Presione  a entrar en la lista de reproducción
2. Para ver fotos o vídeos, seleccione 'Photo File' or 'Video File'
3. Seleccione el archivo que quiere ver y presione 
4. Para videos, presione  de nuevo para iniciar la reproducción

Eliminación y Bloqueo / Desbloqueo de los Fotos y Vídeos

- Presione  para eliminar or  para bloquear / desbloquear los archivos de fotos o de vídeos después de seleccionarlo en la lista de reproducir. Si se está reproduciendo un video, presione  para detenerlo y luego presione  para eliminar o  para bloquear / desbloquear
- Las fotos y los videos no se pueden recuperar una vez que sea eliminados
- Si se bloquea una foto o un video, se protegerá y no se sobrescribirá

Cuidado & Uso del Producto

- Asegúrese de que la cámara y el soporte estén fijados firmemente en el lugar antes de usarla para evitar las caídas
- Mantener alejado de los líquidos, calores extremos y fuertes campos magnéticos
- Evite tocar la superficie de la lente. Se puede limpiar con un bastoncillo de algodón o un papel de limpieza para lentes. Si es difícil a quitarse cualquier suciedad, se puede usar un limpiador no-abrasivo de lentes de gafas . No utilice unas cosas corrosivas
- Mantenga las copias de seguridad de los videos y las fotos importantes en otros lugares para protegerse de la corrupción de los archivos o la pérdida causada por cualquier problema de tarjeta SD

Garantía & Apoyo al Cliente

Para preguntas, soportes o reclamaciones de garantía, póngase en contacto con nosotros en la dirección que se correspondan con su región. Inclúyase por favor su número de orden de Amazon y número de modelo del producto.

Pedidos de Amazon EU: support.eu@aukey.com

*Observe por favor, AUKEY puede proporcionar solamente el servicio after-sales para los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado de un vendedor diferente, póngase en contacto con ellos directamente por cuestiones de servicio o garantía por favor.

Grazie per aver acquistato AUKEY DR02 D Videocamere per Auto. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo per le consultazioni in futuro. Se ha bisogno di qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro gruppo di supporto con il numero del modello del Suo prodotto e il numero d'ordine di Amazon.

Contenuti del Pacco

Due Videocamere per Auto (Videocamera anteriore e posteriore)

Cavo Mini-B USB da 4m / 13ft

Cavo Mini-B USB da 7m / 23ft

Due Adesivi di Montaggio

Sei Adesivi di 3M

Sei Fermagli di Cavo

Manuale d'Uso

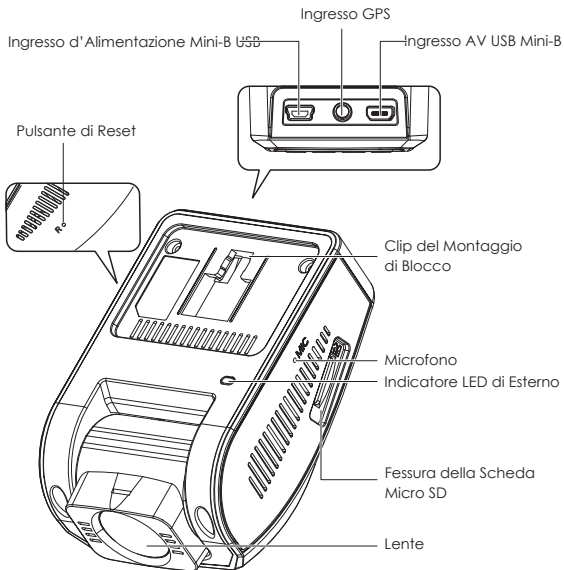
Certificato di Garanzia

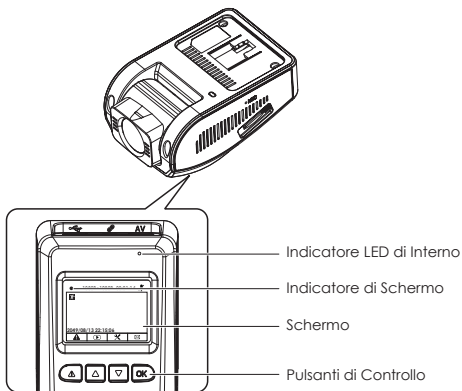
Accessorio Opzionale: AUKEY GPS Antenna Esterna provvede la posizione precisa e i dati di velocità alla DR02 D che vengono conservati e mostrati sui video registrati. Questa informazione aggiuntiva può supportare il Suo caso per controversia o incidenti di guida.

Nota: si prega di utilizzare una scheda di memoria micro SD di classe 10 (Max 128GB) per una registrazione affidabile e presentazioni. Formattare la scheda micro SD prima del primo utilizzo.

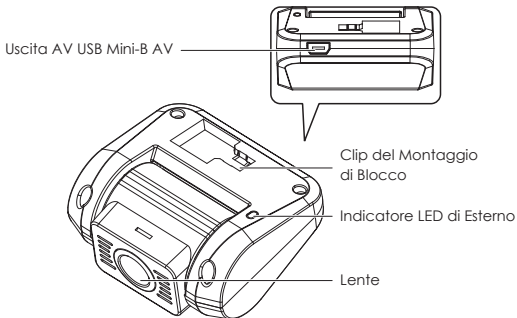
Diagramma del Prodotto

Videocamera Anteriore





Videocamera Posteriore



Specificazioni

Modello	DR02 D
Sensore d'Immagine	Sony Exmor IMX323 2,3 Megapixel CMOS Sensore
CPU	NT96663
Schermo	1.5" LCD
Angolo di Visione	Videocamera anteriore: 170° Videocamera posteriore: 152°
Apertura	Videocamera anteriore: f/1.8 Videocamera posteriore: f/2.0
Valore d'Esposizione	-1.0, -2/3, -1/3, +0.0, +1/3, +2/3, +1.0
Risoluzioni di Registrazione	Due videocamere: 1080p (30fps) Solo videocamera anteriore: 1080p (30fps), 720p (60fps), 720p (30fps), WVGA, VGA
Formato d'Immagine	JPEG
Registrazione di Suono	Acceso / Spento
Modalità di Registrazione	Ciclo, Rilevamento di Movimento, Time-Lapse, Registrazione d'Emergenza
Sensibilità del Sensore di Gravità	Basso / Medio / Alta sensibilità
Scheda Micro SD	Classe 10 o più alto, 128GB Max
Ingresso	DC 5V 1A-2A
Temperatura d'Operazione	-30°C – 75°C (-22°F – 167°F)
Materiali	ABS, PC, Vetro
Dimensioni	Videocamera anteriore: 77 x 51 x 37mm / 3" x 2" x 1,45" Videocamera posteriore: 54 x 50 x 28mm / 2,1" x 2" x 1,1"

Sistema d'Indicatore LED

Ci sono quattro indicatori in totale. Ogni videocamera ha un indicatore LED che si affaccia all'esterno (per far sapere agli altri che le videocamere sono attive). La videocamera anteriore ha un indicatore LED che si affaccia all'interno e un indicatore sullo schermo (sia per il proprio riferimento).



Gli indicatori LED esterni su entrambe videocamere possono essere spenti, se si desidera che il sistema di videocamere sia ancora meno visibile alle persone esterne. Andare su Setup> Rileva Led> selezionare Off> premere OK.

Indicatore LED di Esterno	Indicatore LED di Interno	Indicatore di Schermo	Senso
Verde Fisso	Verde Fisso	Spento	Acceso; non in registrazione
Verde Lampeggiante	Verde Lampeggiante	Rosso Lampeggiante	Acceso; in registrazione

Nota: In modalità Rilevazione Movimento, solo l'indicatore LED interno si attiva in standby. Una volta rilevato il movimento, tutti gli indicatori funzioneranno come la normale registrazione.

Pulsanti di Controllo

Pulsante	Modalità di Registrazione	Playlist & Menu d'Installazione	Modalità di Playback
	Entrare in Modalità di Registrazione d'Emergenza	Tornare al menu precedente	Tornare al playlist / Fermata
	Vedere il playlist (premere brevemente) Accendere / Spegner la Registrazione d'Audio (premere a lungo)	Muovere Su	Cancellare / Riavvolgere

	Aprire il menu d'Installazione (premere brevemente) Scattare un'istantanea (premere a lungo)	Muovere Giù	Bloccare & Sbloccare / Avanti Veloce
	Cambiare la vista di schermo/ Spegnerlo lo schermo	Entrata / Conferma	Gioco / Pausa
Pulsante di Reset	Premere brevemente per riavviare il dispositivo (questo non influisce sui file salvati)		

Nota: C'è una breve pausa per salvare la registrazione corrente prima di entrare nella playlist o nel menu di setup. Esistono 3 opzioni di visualizzazione dello schermo - Doppia vista, videocamera anteriore, e video camera posteriore. Quando la videocamera è accesa, premere il pulsante OK per spostare le visualizzazioni o disattivare lo schermo (la registrazione continua). L'impostazione 'Screen Saver' può essere utilizzata anche per spegnere automaticamente lo schermo dopo 1 o 3 minuti.

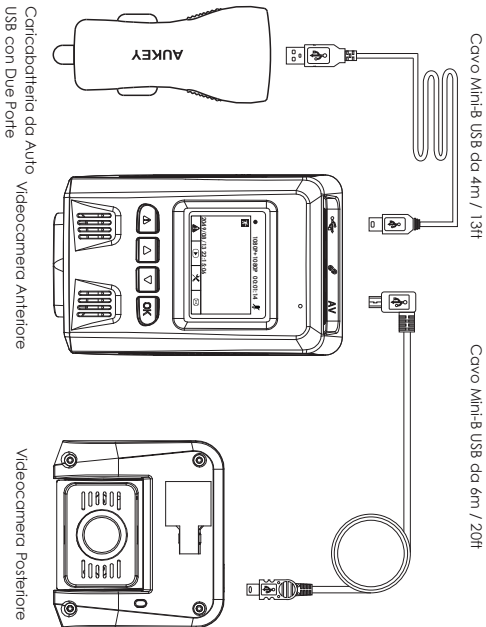
Utilizzo di Scheda Micro SD

La videocamera non include la memoria interna e richiede una scheda micro SD (classe 10+ consigliata e 128 GB Max supportata) per funzionare. Una scheda micro SD da 128 GB dovrebbe memorizzare circa 20 ore di registrazioni da 1080p. Utilizza una scheda ad alta qualità per la massima affidabilità.

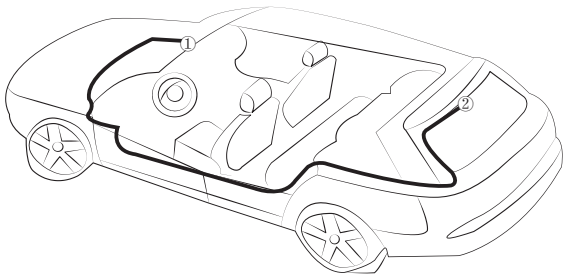
Inserire una scheda micro SD nell'alloggiamento della scheda micro SD di videocamera anteriore. In seguito, formattare la videocamera (opzione 'Formato' in Dash Camera 'Setup') per preparare la scheda per il primo utilizzo nella videocamera a crivello. La formattazione uccide cancellare tutti i dati sulla scheda micro SD. Per ottenere prestazioni migliori, formattare periodicamente (dopo aver eseguito il backup di tutti i file importanti). 'Formato avviso' in 'Impostazioni' può essere attivato per ricordarvi di farlo

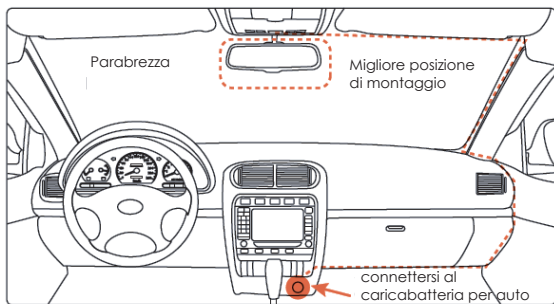
Installazione & Acceso / Spento

Il diagramma seguente mostra le parti ed il modo esatto che i cavi devono essere collegati. Potresti desiderare di collegare e verificare il sistema della videocamera a scatto prima di installare correttamente e a lungo termine nel veicolo. Per comodi test in casa, invece di caricare l'auto, è possibile utilizzare una banca di potenza o un caricatore a parete con porta USB da 1A o 2A.



1. Per ottenere prestazioni ottimali, installare la videocamera anteriore / posteriore AUKEY DR02 D nella parte superiore centrale del parabrezza anteriore / posteriore, rivolta direttamente davanti / dietro. La direzione di lente può essere regolata su e giù
2. Utilizzare il cavo Mini-B 6m / 20ft (con un connettore a forma di L ad una estremità) per collegare le due videocamere. Il connettore mini-B a forma di L si inserisce nell'ingresso AV Mini-B della videocamera anteriore e l'altra estremità nell'uscita AV Mini-B della videocamera posteriore
3. Collegare il cavo Mini-B USB da 4m / 13ft (con un connettore standard USB-A ad una estremità) ad una delle porte di caricabatteria e all'ingresso d'alimentazione Mini-B della videocamera anteriore
4. Il routing del cavo deve essere come mostrato nei due diagrammi seguenti. Utilizzate i clip di cavo per fissare i due cavi in modo comodo e sicuro. L'accurata collocazione dei cavi e l'utilizzo di finiture e moquette esistenti per nascondere che darà una finitura più nitida





Attenzione: AUKEY non è responsabile di eventuali danni causati dal sacco d'aria a causa di un errato posizionamento del dispositivo o dei suoi cavi.

5. Per accenderlo, inserire il caricatore dell'automobile nella presa 12V della Sua auto. Dopo l'accensione ogni volta che si avvia la vettura, il sistema avvia la registrazione automaticamente. Per spegnere, scollegare il caricabatteria da auto o il cavo mini-B collegato

Nota: Utilizzare i cavi inclusi per garantire prestazioni ottimali di AUKEY DR02 D.



Registrazione di Video

I file separati vengono creati per le registrazioni dalla videocamera anteriore e posteriore, in modo da poter visualizzare separatamente le immagini di ciascuna videocamera a pieno formato. Le registrazioni sono influenzate dalla scelta di visualizzazione a schermo o spegnere lo schermo.

- **Registrazione di Ciclo:** La registrazione s'inizia automaticamente dopo l'accensione con una Scheda Micro SD nel dispositivo. Ogni file di registrazione è fino a dieci minuti, con vecchi filmati sostituiti quando la Scheda Micro SD è piena
- **Registrazione di Rilevamento di Movimento:** Accendere il rilevamento di movimento in 'Setup'. Questa funzione inizia a registrare il video quando la videocamera rileva il movimento di fronte e ferma la registrazione quando il movimento non viene rilevato più
- **Registrazione di Time-Lapse:** Accendere la registrazione di time-lapse in 'Setup'. Questa funzione cattura una foto ogni secondo per fare un video riprodotto a 30fps

Registrazione d'Emergenza

● Copia di File Manuale



Premere  per copiare il file attuale affinché il file non venga sovrascritto. Un'icona  appare in alto a sinistra dello schermo LCD per indicare una registrazione d'emergenza progettata è in corso

● Copia di File Automatico


Quando il G-sensore è attivato da un impatto improvviso, il dispositivo effettua automaticamente una registrazione e la protegga da essere sovrascritta. Regolare la sensibilità del G-sensore nel menu 'Setup'

Nota: Entrare playlist o menu di setup (o scollegare l'alimentazione) per terminare la modalità di registrazione di emergenza.

Istantanea

- Tenere premuto  per 3 secondi per scattare un'istantanea durante la modalità di registrazione
- I file d'istantanea si trovano nella cartella \AUKEY\PHOTO sulla Scheda Micro SD
- L'icona  viene mostrato dopo che un'istantanea viene presa. Questo non interrompe la registrazione di video

Registrazione d'Audio

Accendere / Spegnerne la registrazione d'Audio da premere a lungo  durante la modalità di registrazione (o da regolare nel menu 'Setup'). Quando la registrazione d'audio è accesa, l'audio in-auto viene registrata durante la registrazione di video. Le indicazioni vocali dei dettagli dei pericoli possibili che possono accadere, specialmente quando la videocamera è spenta, possono provvedere informazioni utili. Lei può anche usarla per registrare i numeri della targa d'auto che forse non vengono catturati nel video.


Trasferimento di File USB



1. Collegare il Dash Cam (con scheda interna) al computer utilizzando il proprio cavo dati mini-B USB (cavo incluso è solo per l'alimentazione). Dovrebbe essere riconosciuto come un dispositivo rimovibile (con un'immagine di connettore USB mostra sullo schermo)
2. Trovare i file della registrazione di video nella cartella \AUKEY\MOVIE (o \AUKEY\PHOTO per istantanee)
3. Copiare i file al Suo computer

Trasferimento di File della Scheda Micro SD






1. Spegnerne il dispositivo (da scollegare il cavo d'alimentazione) ed estrarre la Scheda Micro SD
2. Inserire la Scheda Micro SD in una fessura di scheda Micro SD del computer o un lettore e il Suo computer rileva automaticamente la Scheda Micro SD
3. Trovare i file della registrazione di video nella cartella \AUKEY\MOVIE (o \AUKEY\PHOTO per istantanee)
4. Copiare i file al Suo computer

Vedere Foto e Video

1. Premere  per entrare nel playlist
2. Vedere foto o video da scegliere sia 'Photo File' o 'Video File'

3. Scegliere il file che si vuole vedere e premere 
4. Per i video, premere  di nuovo per iniziare il playback

Cancellare e Bloccare / Sbloccare Foto e Video

- Premere  per cancellare o  per bloccare / sbloccare una foto o un video dopo averlo scelto dal playlist. Se si riproduce un video, premere  per fermarlo e poi premere  per cancellare o  per bloccare / sbloccare
- Quando è cancellato, le foto e i video non possono essere recuperati
- Se Lei blocca una foto o un video, esso viene progettata e non può essere sovrascritto

Cura di Prodotto & Uso

- Assicurarsi che la videocamera e il supporto siano fissati saldamente in posizione prima dell'uso per evitare cadute
- Allontanarsi dai liquidi, dal calore estremo e dai forti campi magnetici
- Evitare di toccare la superficie di lente. Può essere pulito con un tampone di cotone o una carta per la pulizia di lente. Se è difficile rimuovere eventuali sporcizia, è possibile utilizzare un detergente non abrasivo. Non utilizzare soluzioni corrosive
- Mantiene importanti video e foto in altre parti protette contro la corruzione di file o la perdita causata da eventuali problemi con la scheda SD

Garanzia & Assistenza ai Clienti

Per domande, supporto, o richieste di garanzia, si prega di contattarci al seguente indirizzo che corrisponde alla Sua regione. Si prega d'inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e di modello dei prodotti.

Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com

*Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

この度AUKEY DR02 D 車載ドライブレコーダーをご購入いただき、誠にありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。また、お手元に置き、いつでも確認できるようにしておいてください。何かの不明なところがございましたら、品番とアマゾンの注文番号を記入した上、お気軽に当社のお客サービスセンターにお問い合わせください。

パッケージ内容

ドライブレコーダー（前後カメラ各1個）

2ポートUSBカーチャージャー

4M USBミニBケーブル

7M USBミニBケーブル

ステッカーマウント2個

3Mステッカー6枚

ケーブルクリップ6個

マニュアル

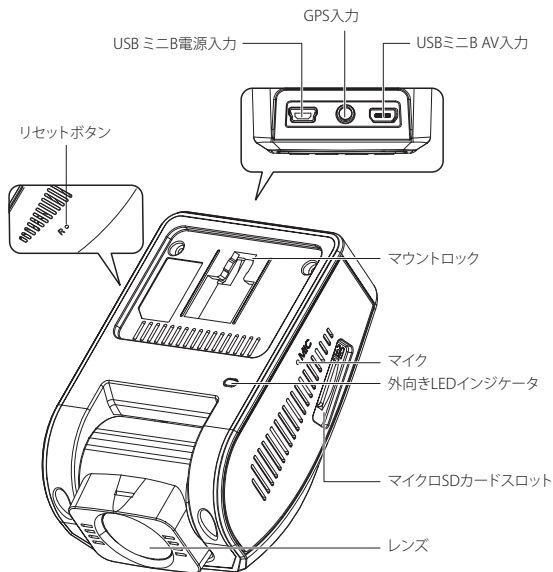
保証書

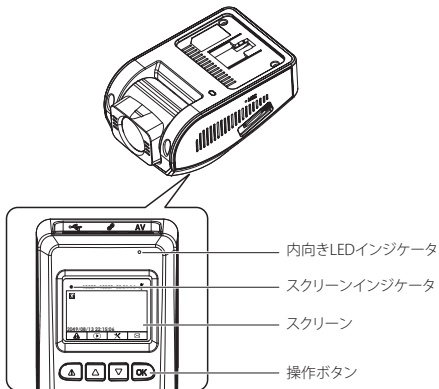
オプションのアクセサリ: 別途で外付けるようGPSアンテナは、本体に正確な位置と速度のデータを提供し、また録画したデータはビデオに保存されます。これは、運転中の紛争や事故においてお客様のケースをサポートできます。(注: 本製品にはGPSアンテナを付属しておりません、別途に購入してください。)

ご注意: より正確な記録を得るには、クラス10以上のマイクロSDメモ리카ード(最大128GB)を使用してください。最初使用する前に、まず利用したいマイクロSDカードをフォーマットしてください。

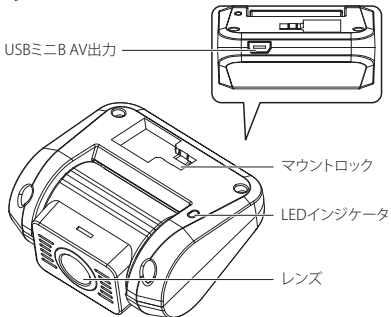
製品図

前置カメラ





後置カメラ



製品仕様

型番	DR02 D
画像センサー	Sony Exmor IMX323 2.3メガピクセル CMOS センサー
CPU	NT96663
スクリーン	1.5° LCD
視角	前置カメラ: 170° 後置カメラ: 152°
絞り	前置カメラ: f/1.8 後置カメラ: f/2.0
EV値	-1.0, -2/3, -1/3, +0.0, +1/3, +2/3, +1.0
解像度	前後カメラ: 1080p (30fps) 前置カメラだけ: 1080p (30fps), 720p (60fps), 720p (30fps), WVGA, VGA
画像フォーマット	JPEG
録音	オン/オフ
録画モード	ループ録画、緊急録画、モーション検知録画 タイムラプス録画
Gセンサー	低/中/高 感度
マイクロSDカード	クラス10或いは以上、最大128GB
入力	DC 5V 1A-2A
動作温度	-30°C - 75°C
材質	ABS、PC、ガラス
寸法	前置カメラ: 77 x 51 x 37mm 後置カメラ: 54 x 50 x 28mm





LEDインジケータ

共に4つLEDインジケータがあります。前後カメラの取付板側にLEDインジケータは各1個ずつがあります。この二つインジケータはカメラが正常動作中を表示します。そして、前置カメラスクリーンの上と画面の左上にインジケータが二つあります。ドライブレコーダーが動作中ことを人々に見せたくない場合は、前置カメラ外向きのLEDインジケータをオフする方法は次のようにしてください。設定> Detect Led > オフを選択し、OKを押します。

外向きのLEDインジケータ	内向きのLEDインジケータ	スクリーンインジケータ	意味
緑灯常に明るく	緑灯常に明るく	紅灯オフ	オン、録画していない
緑灯点滅	緑灯点滅	紅灯点滅	オン、録画している

ご注意: モーション検知モードでは、スタンバイ状態で内向きのLEDインジケータのみが点灯します。動きが検出されると、すべてのインジケータは通常の録画と同じように動作します。

操作ボタン

ボタン	録画モード	プレイリスト/ 設置	再生モード
	緊急モードに入る	前の画面に戻る	再生リストに戻る/ ビデオを停止する
	再生リストに入る(短押し) 音声録音オン/オフ(長押し)	上向き	削除/巻き戻し
	設定メニューに入る(短押し) スナップショットを撮る (長押し)	下向き	ロック&ロック解除/ 早送り
	カメラを転換、 スクリーンをオン/オフする	エンター/確認	一時停止/再開
リセット ボタン	短押しして、デバイスをリセットする(保存したファイルに影響なし)		

ご注意:再生リストや設定メニューに入る前、現在の記録を保存するため、短い停頓があります。

ドライブレコーダーの電源が入れた時、OKボタンを押せば、デュアルカメラ、前置カメラ、後置カメラの3つ画面を順番的に切り替えます。再度OKボタンを押す場合、画面をオフになります。(但し録画が継続します)。「スクリーンセーバー」機能を設定すれば、1分あるいは3分後に自動的畫面をオフとなります。または、画面をオフしたくない場合、「スクリーンセーバー」の画面でオフを選択してください。

マイクロSDカードの使用方法

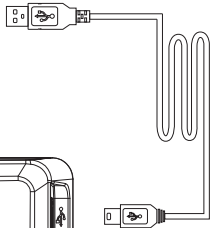
カメラにはマイクロSDカード(クラス10或いはそれ以上、最大128GB)が必要です。128GBのマイクロSDカードには約20時間の1080pの録画を保存できます。よく使用できるため、高品質のブランドカードを利用してください。マイクロSDカードを前置カメラのマイクロSDカードスロットに挿入します。電源がオンした次第、ドライブレコーダーを使用始める前に、まずマイクロSDカードをフォーマットしてください(「設定」の「フォーマット」を選択します)。フォーマットすると、マイクロSDカードのデータは完全に削除されます。最高のパフォーマンスを得るには、定期的にフォーマットしてください(重要なファイルのバックアップを注意してください)。「設定」にある「フォーマット警告」を利用すれば、定期的にリマインダされます。

ご注意:本製品にはSDメモ리카ードは付属していません。

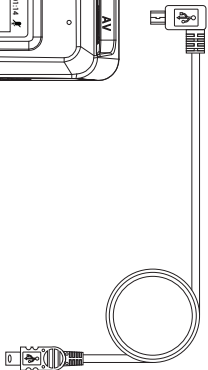
取付&電源ON/OFF

下記の図はケーブルを接続するため、必要な部品と正確な方法を表示しております。お客様の車に本製品を適切なインストールする前に、ドライブレコーダーをテストすることに役立ちます。家で簡単なテストする際、カーチャージャーの代わりに、1Aや2AのUSBウォールチャージャーを使用してください。

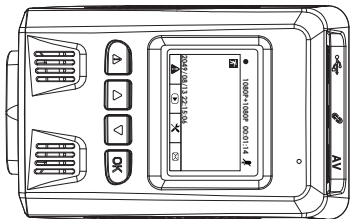
4M USB≡ニケーブル



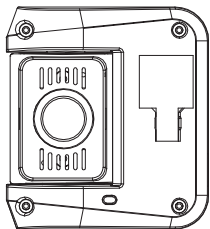
6M USB≡ニケーブル



カーチャージャー

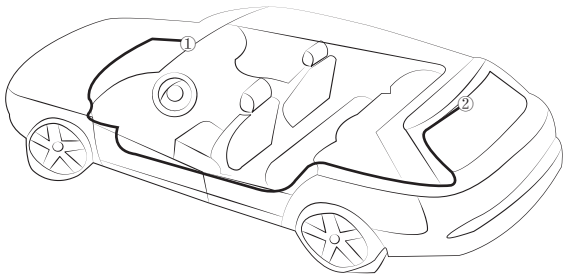


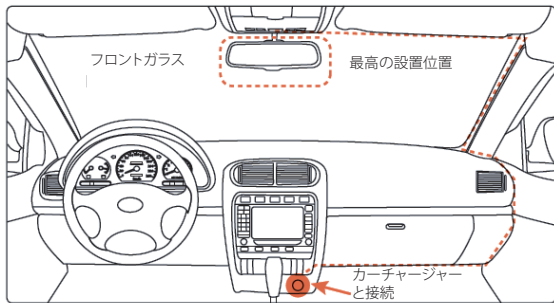
前置カメラ



後置カメラ

1. 最適な性能を得るために、AUKEY DR02 D前/後カメラを、フロント/リアガラスの真中に設置してください。レンズの向きは上下に調整できます。
2. 6M USBミニBケーブル(一端にL字型コネクター付き)を使用して、2台のカメラを接続します。L字型ミニBコネクターは、前置カメラのUSBミニB AV入力に挿して、もう一端は後置カメラのミニB AV出力に接続します。
3. 4M USBミニBケーブル(一方の端に標準のUSB-Aコネクター付き)をカーチャージャーと前置カメラのUSBミニB電源入力に挿します。
4. ケーブル配線は、下記2つ図に示すようにしてください。ケーブルクリップを使用し、2本のケーブルを便利な且つ安全に固定します。慎重にケーブルを配置した後、装飾品とカーペットを利用して、それらを隠してください。そうすると、よりきれいな仕上がりができます。





ご注意: 弊社は誤ったインストールによってエアバッグなどの損害に責任を負いません。

5. 車の12Vのカーチャージャーに挿入して電源が入れます。電源を入れたまま際、車を起動すると、カメラは自動的に録画を始めます。電源を切るには、カーチャージャー或いはUSB ミニB電源入力からケーブルを外してください。

ご注意: 付属のケーブルを使用して、AUKEY DR02 Dの最適な性能を確保できます。

ビデオ録画



前置カメラと後置カメラの録画は別々のファイルが作成されるので、各カメラの映像を別々に見ることができます。画面の切り替えは録画に影響しません。

- ループ録画: デバイスにマイクロSDカードと電源を入れて録画が自動的に開始します。記録された各ファイルの長さは最長で10分間です。マイクロSDカードは容量上限に達する際、古いファイルが置き換えられます。
- モーション検知録画: 「設定」でモーション検知をオンにします。この機能は、駐車した或いは車から離れる時を監視するように使用となり、そして前置カメラと後置カメラで撮ったビデオが記録されます。電源の継続が必要です。

- タイムラプス録画:「設定」で「タイマー経過」をオンにします。この機能は、1秒あたりの映像をキャプチャして、30fpsでビデオを再生させます。

緊急録画

● 手動ファイルをバックアップ



 を押して、現在のビデオをロックされ、バックアップにします。保護された緊急録画中表示  マークが画面の左上に表示されます。

● 自動ファイルをバックアップ


突然の衝撃を受け、Gセンサーが感知すると、デバイスは自動的に録画して、ロックされます。「設定」でGセンサー感度を調整できます。

ご注意:再生リストや設定に入り(或いは電源を切る)、緊急記録モードを終了できます。

スナップショット

- 録画モードの場合に、 を3秒に長押しして、スナップショットを撮ります。
- スナップショットファイルはフォルダの/AUKEY/PHOTOにあります。
- スナップショットを撮った後に、 マークを表示します。録画に影響が与えません。

音声録音

録画モードで  を長押しすると、音声録音機能をオン/オフできます(或いは、「設定」メニューの「録画な音声」に入り、オン/オフにします)。音声録音機能をオンにすると、録画する際に音声も録音できます。音声で周りの危険を記録し、特にスクリーンオフする時、役に立ち情報を提供できます。お客様はカメラで捕捉されない車ナンバーなどを言い出し、音声録音機能で記録できます。

USBファイル転送




1. 自分のUSB ミニBデータケーブル(付属のケーブルは電源用だけ)を使用して、ドライブレコーダー(SDカードは本体に挿している場合)をパソコンと接続します。リムーバブルデバイスとして認識される必要があります(USBコネクタが画面に表示されます)。

2. /AUKEY/MOVIEフォルダ(スナップショットの場合は /AUKEY/PHOTO)にビデオ録画ファイルを検索します。
3. ファイルをパソコンに保存されます。




マイクロSDカードファイル転送

1. デバイスをオフにして(電源ケーブルを外して)、マイクロSDカードを取り出します。
2. マイクロSDカードをパソコンのマイクロSDカードスロットまたはリーダーに挿入すると、パソコンは自動的にマイクロSDカードを検出します。
3. /AUKEY/MOVIEフォルダ(スナップショットの場合は /AUKEY/PHOTO)にビデオ録画ファイルを検索します。
4. ファイルをパソコンに保存されます。

写真/ビデオ再生

1. を押して再生リストに入ります。
2. 「ビデオファイル」/「写真ファイル」を選択してビデオファイルリスト/写真ファイルリストに入ります。
3. ファイルを選択し、を押します。
4. ビデオの場合は、もう一度 を押して再生を開始します。

ビデオ・写真の削除とロック/ロック解除

- 再生リストでビデオ・写真を選択した後、を押すと、ビデオ・写真を削除できます。
を押すと、ビデオ・写真をロック/ロック解除できます。再生中に、を押して上記の操作に戻ります。再生を停止しないと、削除とロック/ロック解除できません。
- 一度削除すると、写真やビデオを復元することはできません。
- 写真やビデオをロックすれば保護されます、マイクロSDカード容量の上限に達しても置き換えることができません。

お勧め

- 落下を防ぐため、使用前にカメラがしっかり固定されていることを確認してください。
- 液体、高温及び強磁場から離れてください。

- レンズの表面に触らないでください。それは、綿棒やレンズクリーニングペーパーできれいにすることが必要です。汚れを取り除くことが困難な場合は、研磨剤なしクリーナーを利用して、腐食性がある物を使用しないでください。
- SDカードの問題によるファイルの破損や損失を防ぐため、重要なビデオや写真を他の場所にバックアップしてください。

保証期間とお客様サポート

何かで問題・ご質問などがございましたら、品番と注文番号を記入した上で、下記のメールアドレスまでお問い合わせください。最も早い営業日にご返信を差し上げます。

アマゾンジャパンの注文: support.jp@aukey.com

*当社は、AUKEY公式ショップ、または当社が認める小売業者から購入された製品に対してのみ、アフターサービスと製品保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しましては購入先へお問い合わせ下さい。

Model: DR02 D

AUKEY International Ltd.

www.aukey.com | support@aukey.com

No.102, Building P09, Electronics Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong, 518111, CN



RoHS
Made in China

